

## **DON DU LIVRE – CAMPAGNE 2015**

Retour de l'Alliance Française de Trivandrum (COCHIN-INDES)

- Courriel -

Madame, Monsieur

Chers amis

Notre collègue bibliothécaire vient juste de finir l'inventaire.

Nous avons reçu votre dotation plus une dotation d'ADIFLOR ce qui représente plus de 30 cartons...

Cet inventaire achevé, nous allons maintenant nous lancer dans la répartition.

Je dois commencer le travail avec ma collègue dès demain.

Nous ne manquerons pas de vous en tenir informés, cela va de soi.

En attendant je vous transmets quelques photos.

Nous sommes très reconnaissants de votre engagement et du don.

Vous remerciant,

Bien cordialement

Alice Gauny

Directrice / Director

Alliance française de Trivandrum and Cochin annex

Sudharsana, Forest Office Lane

Vazhutacaud, Trivandrum 695 014

Ndlr La Dotation de l'AMOPA était de 21 cartons de 20 Kg contenant en tout 1068 ouvrages



Alliance Française de Trivandrum (Cochin, Indes); enregistrement des livres du Don de l'AMOPA



Alliance Française de Trivandrum (Cochin, Indes); consultation des livres d'art



Divers manuels à l'enregistrement

# Courriel de « AMOPA - Don du livre – Djibouti »

À “amopa.dondulivre@gmail.com”

Bonjour Madame De Kersabiec, Bonjour M. Gomel,

Désolé pour cette réponse tardive, la rentrée étant digérée, je vous fais part de notre projet.

Tout d'abord félicitations pour le conditionnement des livres et l'inventaire. Cela nous permet d'avoir une bonne vision du contenu sans avoir à déballer le tout.

Nous sommes enthousiasmés de par la nature et la qualité des livres.

L'équipe de Lettres chapeautera le projet de distribution avec ses propres classes.

Nous aurons l'aide logistique de la base navale Française de Djibouti sous la direction du Commandant de Base M. Deldique. Nous y associerons également l'Ambassade de France bien sûr.

Nous pensons ne pas nous contenter de livrer ces livres à des écoles de **Djibouti ville**, mais aussi à l'intérieur du pays.

A cette occasion, nous monterons un véritable projet avec nos élèves et nous procéderons à un petit reportage dont vous serez les destinataires également.

Avec tous nos remerciements, veuillez agréer mes respectueuses salutations.

**NOEL Patrick**

Proviseur

Lycée français de Djibouti

Route de l'aéroport - BP 2498

DJIBOUTI

Tél. (253) 21.35.75.10 - Fax (253) 21.35.04.00



Une palette « AMOPA – Don du livre » dans le ciel de Djibouti





Les livres destinés au lycée français de Djibouti extrait des entrailles du BPC « Dixmude »



Nous ne résistons pas à la tentation de vous montrer les ouvrages qui nous attendent à Jeanne d'Albret

# DON DU LIVRE ; CAMPAGNE 2015 – INDONESIE – JAKARTA

Le 14 septembre 2015 03:05, GERBER Jean-Pascal <[proviseur@lifdejakarta.org](mailto:proviseur@lifdejakarta.org)> a écrit :

Madame, Monsieur,

Nouveau proviseur du lycée français de Jakarta, j'ai appris que vous aviez fait un don de livres auprès de notre établissement. Je vous en remercie. Vous trouverez ci-joint un courrier de la part de Mme MAINGUY, documentaliste.

Bien cordialement,



Chère Madame, Cher Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous communiquer que nous avons bien reçu fin juin 2015 les colis de l'AMOPA et nous vous en remercions.

La qualité du conditionnement a permis de recevoir cet envoi en très bon état. Je me suis assuré que les colis soient directement distribués dans les différents services du LFJ (BCD maternelle, BCD élémentaire, CDI).

Les ouvrages dont vous avez fait don à notre établissement ont été ensuite sélectionnés et saisis dans le fonds documentaire de nos bibliothèques respectives.

Les manuels scolaires seront affectés dans les classes de niveaux correspondants ou dans notre espace pédagogique afin que notre équipe enseignante puisse en disposer.

Les œuvres documentaires et de fiction trouveront une place privilégiée dans les rayonnages et étagères de nos centres documentaires.



Toute l'équipe enseignante (professeurs et documentalistes) se joint à moi pour vous exprimer nos remerciements et nos meilleures salutations.

De la part de Fiorella Mainguy

Professeur-documentaliste CDI pour la coordination de la Documentation au LFJ

Professeur-documentaliste

CDI LFJ

JL. Cipete Dalam, 32

12410 Jakarta

Indonésie

Tél 6221 7503062 - Fax 6221 7503624

[f\\_mainguy@lifdejakarta.org](mailto:f_mainguy@lifdejakarta.org) - [fiorone@hotmail.com](mailto:fiorone@hotmail.com)



**Lycée Français Louis-Charles Damais**  
Jakarta, Indonésie

**Jean-Pascal GERBER**  
Proviseur

JI Cipete Dalam n°32 12410, Jakarta  
INDONESIE  
Tél : (6221) 750 3062  
Fax : (6221) 750 3624  
[proviseur@lfjakarta.org](mailto:proviseur@lfjakarta.org)  
<http://www.lfjakarta.org>



Chère Madame, Cher Monsieur et Chère toute l'équipe de don du livre

Permettez-moi de prendre la liberté de vous écrire. Je suis vice-présidente de la Société Franco-Japonaise de Nagasaki et professeur émérite de l'université des langues étrangères de Nagasaki.

J'y ai travaillé pendant 30 ans comme professeur de français et directrice du département.

Je n'y travaille plus, mais je suis toujours responsable pour toutes les activités de la Société Franco-japonaise et la secrétaire de M. Sawayama me contacte toujours. J'ai lu l'extrait des informations « Don du livre » de la revue n° 208 que vous lui ai envoyé et j'ai décidé de vous écrire.

Nous avons bien reçu les livres que vous avez fait venir de Paris et je vous en remercie infiniment. C'était une grande surprise pour moi-même et aussi pour l'équipe de l'université. Je voulais vous écrire plus tôt, mais je voulais vous envoyer aussi des photos.

Je dois vous dire que je n'ai pas eu de photos au moment de la remise des livres.

Pour assister à la réception sur le bateau, je suis allée à Sasebo avec le président de l'université, un professeur de français et un lecteur français. J'ai voulu prendre des photos pour vous les envoyer, mais ce jour-là, il a plu très fort, presque comme une tempête. On a à peine réussi à faire descendre les paquets et les mettre dans la voiture de l'université. À cause de ce mauvais temps, je n'ai pas réussi à prendre des photos, je suis vraiment désolée, mais j'ai pu prendre des photos sur le bateau avec des personnes du bateau qui nous ont aidés pour les paquets. Elles ne sont pas très belles, mais je vous les envoie en attachement à ce mail.

Les livres ont été donnés à l'université et ils sont maintenant dans la bibliothèque. Je voulais vous envoyer des photos, mais comme je ne les ai pas encore reçues, j'ai décidé de vous écrire seulement avec mes photos.

Dès que j'aurai des photos de la part de l'université, je vous enverrai sans tarder. Je pense qu'il y aura bientôt un article sur leur site également.

Je suis très heureuse de savoir que vous faites des dons de livres dans le monde entier pour faire connaître la culture française très riche.

Je suis ancienne membre de l'AMOPA. Je ne sais pas si mon numéro 68535 existe toujours. Je suis membre de l'association japonaise des palmés et j'assiste à la réunion annuelle organisée en mai chaque année à Tokyo.

Veuillez recevoir mes sentiments très reconnaissants.

Fumiyo Anan

P.J –photos: n° 1998(avec l'équipe de l'université) n° 2000 (avec l'équipe du bateau Dixmude) n° 2002 (devant l'hélicoptère) 3 pièces jointes.



